

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 34

Donnerstag, den 24. August 2023

Nummer 16

Schulanfang



Foto: Jenny Sturm



**Stadtrat, Stadtverwaltung und Bürgermeister
Jan Schönfeld wünschen allen Schulanfängern einen**

*erfolgreichen Start ins Schulleben
und viel Spaß beim Lernen.*

Nachrichten aus dem Rathaus

Wir bitten um Verständnis, dass nicht jede Anfrage/Meldung persönlich beantwortet werden kann. Selbstverständlich werden aber alle Anliegen entsprechend weitergeleitet und bearbeitet.

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____, den _____

Bürgerumfrage

Folgende **Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle** usw. habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

Absender: _____
Name, Vorname

Anschrift

Desweiteren haben Sie die Möglichkeit Ihr Anliegen über die Internetseite der Stadt Kahla/ Kontaktformular oder per mail an stadt@kahla.de mitzuteilen.

Gründung Verein „Tafel Kahla-Südliches Saaletal e.V.“

Auf Initiative von Einzelpersonen und der Stadtverwaltung Kahla wurden Gespräche hinsichtlich einer neuen Vereinsgründung geführt.

Am 08.08.2023 fand im Rathaus der Stadt Kahla die Gründungsversammlung für einen neuen Tafelverein statt. Versammlungsleiter war Bürgermeister, Herr Schönfeld.

Der Tafelverein möchte im Gebiet der Stadt Kahla und den Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“ für mildtätige und soziale Zwecke tätig sein.

Auf der Gründungsveranstaltung wurde „Tafel Kahla-Südliches Saaletal“ als Name festgelegt.

Ein Vorstand des Vereins wurde wie folgt gewählt:

Vorsitzender:	Herr Jörg Weber
stellvertretender Vorsitzender:	Herr Volker Treder
Schatzmeister:	Frau Franziska Graf
Beisitzer:	Frau Gabriele Gräfe
Beisitzer:	Frau Silvia Voigt

Mit den Beschlüssen zur Gründung des Vereins wird jetzt die Eintragung als Verein am Amtsgericht und beim Finanzamt beantragt. Nach der Vereinseintragung kann der Verein offiziell seine Arbeit aufnehmen. Unterstützung wurde bereits vom Landesverband der Tafeln in Thüringen zugesichert. Wenn Sie Interesse haben im Verein als Mitglied oder als ehrenamtlicher Helfer tätig zu werden, dann können Sie sich gern im Sekretariat Bürgermeister unter der Tel-Nr.: 036424-77100 melden.

Über die weitere Entwicklung informiert der Verein in den Amtsblättern der Stadt Kahla, den „Kahlaer Nachrichten“ und dem Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Südliches Saaletal.

Jan Schönfeld
Bürgermeister

Gültigkeit von Personalausweisen und Reisepässen

Liebe Einwohner!

Bitte überprüfen Sie in Ihrem eigenen Interesse Ihre Personalausweise bzw. Reisepässe auf deren Gültigkeit und buchen Sie sich rechtzeitig einen Termin für die Neubeantragung unter

www.vg-suedliches-saaletal.de!

Gemäß § 1 des Personalausweisgesetzes ist jeder Deutsche im Sinne Artikel 116 (1) des Grundgesetzes verpflichtet, sobald er 16 Jahre alt ist, einen gültigen Personalausweis oder Reisepass zu besitzen.

Leider kommt es immer wieder vor, dass Ausweise schon seit längerer Zeit abgelaufen sind und in diesem Fall ein Verwarn- oder Bußgeld ausgesprochen werden muss.

Voraussetzungen und notwendige Unterlagen für die Beantragung des Dokumentes werden Ihnen beim Buchen des Termines angezeigt bzw. finden Sie diese auch auf unserer Internetseite unter Verwaltungsgemeinschaft/Bürgerbüro.

Ihr Bürgerbüro
der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“

Projektaufruf zum Landesprogramm „Solidarisches Zusammenleben der Generationen“ (LSZ) 2024

Der Saale-Holzland-Kreis beteiligt sich seit 2019 am Landesprogramm „Solidarisches Zusammenleben der Generationen“ (LSZ). Im Rahmen des Landesprogramms können Maßnahmen und Projekte gefördert werden, welche die Lebensbedingungen von und in Familien verbessern oder erhalten. Familie meint dabei alle Menschen - von den Jüngsten bis zu den Hochbetagten.

Ab sofort nimmt das Landratsamt Saale-Holzland-Kreis Antragsskizzen für das Jahr 2024 entgegen.

Bitte nutzen Sie dafür vorgesehene Formular „Antragsskizze“, welches auf der Webseite des Landkreises unter Gesundheit und Soziales > Soziale Planung verfügbar ist.

Zu welchen Themen Projekte eingereicht werden können sowie weitere Informationen zur Vorgehensweise sind im detaillierteren Projektaufruf auf der o.g. Webseite zu finden.

Gefördert werden können Projekte und Maßnahmen von gemeinnützigen Trägern und Vereinen, Verbänden der Wohlfahrtspflege und kirchlichen Trägern sowie kreisangehörigen Städten und Gemeinden. Förderfähig sind Personal-, Sach- und Honorarkosten. Die maximale Förderquote beträgt in der Regel 80 Prozent der zuwendungsfähigen Gesamtausgaben. Genauer wird zum einen durch die Landesrichtlinie zum LSZ geregelt, zum anderen durch die Förderrichtlinie des Saale-Holzland-Kreises zur Umsetzung des LSZ. Die Links dazu sind ebenfalls auf der o.g. Webseite abrufbar.

Die Antragsskizzen sind bis spätestens 06.10.2023 einzureichen.

Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Frau Kasper, Sozialplanerin LSZ, Tel.: 036691 70656, E-Mail: sop@lrshk.thueringen.de sowie Frau Tiedemann, Zuwendungsmanagement, Tel.: 036691 70283. 1

Fördermittelübergabe

Am 10.08.2023 wurden vom Staatssekretär des Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft, Herrn Torsten Weil, Fördermittel in Kahla übergeben. Der Saale-Holzland-Kreis erhielt Fördermittel in Höhe von 160.000.-EUR für das Projekt „Entwicklung der Wasserwanderinfrastruktur in der Saaleregion, Entwicklung und Vermarktung der Saale als moderner Erlebnisraum“. Zur Verwendung der Fördermittel zum Wasserwandern sind auch die ersten Gesprächstermine im Landratsamt in Eisenberg vereinbart.

Die Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Südliches Saaleetal und die Stadt Kahla haben im September 2022 den Projektantrag „Energieresion Südliches Saaleetal“ zur Förderung im Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft eingereicht.

Zielsetzung des Entwicklungskonzeptes ist, eine gesicherte regionale nachhaltige Energieversorgung für die Bevölkerung, Landwirtschaft und Industrie sicherzustellen. Zudem soll die Wertschöpfung in der Region verbleiben und es soll eine enge Anbindung an regionale Partner und die Bevölkerung geben.

Die Bürgermeister der Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Südliches Saaleetal, Stadträte der Stadt Kahla und der Bürgermeister der Stadt Kahla konnten am 10.08.2023 die Fördermittel, in Höhe von 152.259,07EUR, zu diesem Projekt entgegennehmen.

Als nächster Schritt ist die Gründung einer Kommunalen Arbeitsgemeinschaft in den Gemeinderäten und im Stadtrat zu beschließen. Danach kann eine Ausschreibung zur Erstellung des Entwicklungskonzeptes erfolgen.

**Bürgermeister
Jan Schönfeld**



Nettomarkt Franz-Lehmann-Straße

Nach dem Brand des Nettomarktes in der Bahnhofstraße hatte die Sicherheit um das vom Brand beschädigte Gebäude die oberste Priorität. Gleichzeitig wurde die Stadtverwaltung von der Firma Netto zu eventuellen Ausweichflächen kontaktiert. Die Stadtverwaltung Kahla hat der Firma Netto empfohlen, die leerstehende ehemalige Fläche in der Franz-Lehmann-Straße einem Zeltaufbau auf der grünen Wiese vorzuziehen. Diesem Vorschlag folgend fanden Gespräche mit dem Eigentümer und der Bauordnungsbehörde in Eisenberg statt. In der letzten Woche erhielten wir die finale Bestätigung der Firma Netto, dass der Standort in der Franz-Lehmann-Straße Anfang Oktober eröffnet werden soll.

Für das Grundstück in der Bahnhofstraße strebt die Firma Netto einen Neubau an. Dieser muss mit einem Bauplanungsverfahren völlig neu aufgerollt werden.

**Bürgermeister
Jan Schönfeld**

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	112 oder 110
Ärztlicher Notdienst	
Anfragen/Auskünfte	03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst	116 117
Krankentransport	03 64 1/ 597 630
Notarzt	112
Zahnärztlicher Notdienst	
zentrale Notdienstnummer	116 117
oder unter	www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtröda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Ärztlicher Notdienst

Für nicht-lebensbedrohliche Notfälle ist **tagsüber** ausschließlich Ihr **Hausarzt** oder seine Vertretung zuständig!

Nachts und am **Wochenende** finden Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst (den **kassenärztlichen Notfalldienst in Jena**) in den Räumen unserer Notfallaufnahme, Am Klinikum 1
Sie erreichen die Kollegen dort:

Werktag:	19.00 Uhr - 22.00 Uhr
Mittwoch:	13.00 Uhr - 22.00 Uhr
Freitag:	13.00 Uhr - 22.00 Uhr
Wochenende und Feiertag:	08.00 Uhr - 18.00 Uhr

Für den **Dringlichen Hausbesuchsdienst** des kassenärztlichen Notfalldienstes wählen Sie bitte die bundeseinheitliche Hotline: **Tel. 116 117**
Eine Behandlung in der Notaufnahme erfordert ein **stationärer Einweisungsschein** durch Ihren Hausarzt, seine Vertretung oder durch den Ärztlichen Notdienst.

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen
kostenfrei rund um die Uhr

**08 00/1 11 01 11 oder
08 00/1 11 02 22**

Kinder-Notruf Telefon

Gebührenfrei

08 00/1 11 03 33

Jenaer Frauenhaus e.V.

03641/449872

Notruf:

0177/4787052

Störungsdienste (Tag und Nacht erreichbar)**Service und Störungsnummern für Strom:**

Kundenservice 03641 817-1111
Störungsdienst 0800 686-1166 (24h)
Erdgas 03641 817-1111
 0800 686-1177

Wasser 03 64 24/57 00 oder
 03 66 01/5 78 0
außerhalb der Dienstzeiten 036601/5 78 49
oder über Rettungsleitstelle Jena 03641/40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland 03 64 28/6 40
Polizeistation Kahla 03 64 24 /844-10

Stadtverwaltung Kahla,
Rathaus, Markt 10
Tel. 036424-77-0
Fax: 036424-77104
E-mail: stadt@kahla.de
 im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten für alle Ämter der Stadtverwaltung
Wir bitten um vorherige Terminvereinbarung, Termine sind
auch außerhalb der Sprechzeiten möglich.

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch nach Terminvereinbarung
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag nach Terminvereinbarung

Besucher, die einen vereinbarten Termin wahrnehmen, rufen
bei geschlossener Eingangstür bitte über die Hausanlage
die jeweilige Abteilung über die Nummern 1 bis 4.

Termine können Sie vereinbaren unter:

Sekretariat	77100	stadt@kahla.de
Leiter Hauptamt	77301	hauptamt@kahla.de
Büroleitung, Museum	77120	beschaffung@kahla.de
Sozialverwaltung	77141	soziales@kahla.de
Personal/Bezüge	77151	personal@kahla.de
Kämmerei	77201	kaemmerei@kahla.de
Kasse	77202	kasse@kahla.de
Vollstreckung/ Steuern	77205 / 77206	vollstreckung@kahla.de / steuern@kahla.de
Haushalt	77208	haushalt@kahla.de
Kasse/Buchhaltung	77207	kasse@kahla.de
Ordnungsamt	77324 / 77321	ordnungsamt@kahla.de
Standesamt	77340 / 77341	standesamt@kahla.de
Einwohnermeldeamt	59153 / 59154	einwohnermeldeamt@ vg-suedliches-saaletal.de
Bauamt	77601	bauamt@kahla.de
Liegenschaften	77611	liegenschaften@kahla.de
Bauverwaltung	77630	gebaeudeunterhaltung@ kahla.de
Stadtplanung	77610	stadtplanung@kahla.de
EDV	77602	admin@kahla.de
Bauhof	82857	bauhof@kahla.de
Bibliothek (je nach aktueller Lage)	52971	bibliothek@kahla.de

Einwohnermeldeamt, Bahnhofstraße 23, Kahla

Das Einwohnermeldeamt in Kahla hat aktuell folgende Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 09:00 - 12:00 Uhr
Mo und Di: 13:00 - 15:00 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 09:00 - 12:00 Uhr | jeden 1. Samstag im Monat

Besuche sind nur mit vorheriger Terminvereinbarung per Telefon unter 036424 59154 bzw. 59153, online unter www.vg-suedliches-saaletal.de oder mit nachfolgendem QR-Code möglich.

**Stadtmuseum****036424-7 70**

Margarethenstr. 7
 Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr
 Donnerstag bis Sonntag 14.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen**Bibliothek****52971**

Roßstraße 38

Montag 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Dienstag **geschlossen - Termine nach Vereinbarung für Schulen, Kindergärten und sonstige Einrichtungen**
Mittwoch 08.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr
Freitag 08.30 - 11.00 Uhr

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon: 2 23 46**Fax:** 78 49 55**E-Mail:** eb@drk-jena.de

<http://www.drk-jena.de/angebote/kinder-jugend-und-familie/beratungsstelle-fuer-kinder-jugendliche-und-eltern.html>

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Sozial-psychiatrischer Dienst**036691/70854**

Förderzentrum, Brückenstraße 1A, Raum 119

Termine werden nach vorheriger Absprache flexibel vergeben.

Beratung, Unterstützung und Hilfen für psychisch Kranke und deren Angehörige.

Betreuung der Selbsthilfegruppe für psychisch Kranke.

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“Terminabsprachen bitte über:

Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**

oder über kontakt@wendepunkt-ev.net

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf

036601/2 53 03

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
 jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

**Impressum****Kahlaer Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Kahla**

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla. Telefon: 03 64 24 / 77-0 **Verlag und**

Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-lange-wiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich**

für amtlichen Teil: der Bürgermeister der Stadt Kahla, Jan Schönfeld **Verantwortlich für**

nichtamtlichen Teil: LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzei-**

genverkauf: Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797, E-Mail: c.stein@wittich-lange-wiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann – Erreichbar unter

der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Ge-

währ. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für

Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen

Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene

HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können

Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Des-

halb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezüg-

liche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.

Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher

MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruck-

Kindergartennachrichten

Tranquilla geht auf Reise

Die Kinder des integrativen Kindergartens „Tranquilla Trampeltreu“ hat das Reisefieber erwischt und voller Vorfreude haben sie ihre Rucksäcke gepackt. Das Ziel sind die neuen Gruppenräume. Diese werden traditionell im Sommer bezogen, wenn die Vorschüler uns in Richtung der Grundschule verlassen haben.

Schon seit einigen Wochen haben die PädagogInnen mit den Kindern die Reise besprochen und vorbereitet. Fleißig haben sie ihr Spielzeug im Gruppenzimmer für die nächsten Kinder geputzt und aufgeräumt.

Dann ist der große Tag auch schon gekommen. Nach ihrem letzten Frühstück im alten Gruppenzimmer treffen sich die Kinder in einem Morgenkreis, in dem sie der Geschichte von Tranquilla Trampeltreu (Michael Ende) lauschen. In diesem Buch begegnet Tranquilla während ihrer Reise vielen Tieren, jedem ist ein Raum in unserer Einrichtung gewidmet.



Für ihre Reise laden die Kinder auch die Leiterin des Kindergartens, Franziska Neubauer, ein. Jedes Kind bekommt eine Medaille in Form des zukünftigen Tieres überreicht.



Bestens ausgestattet mit Rucksack und Portfolio geht es nun auf in den neuen Gruppenraum. Dort gibt es eine Menge zu entdecken, vor allem viel neues Spiel- und Lernmaterial. Die ersten Stunden verbringen die Kinder damit, ihr neues Zimmer in Ruhe zu erkunden und kennenzulernen. Jedes Kind sucht seinen neuen Platz.



Puh, hier müssen sie sich einiges merken. Doch beim Abholen am Nachmittag zeigen sie ihren Eltern und Großeltern stolz, wo ihr neuer Garderobenplatz ist. Die Freude über ihren neuen Gruppenraum ist den Kindern anzusehen und auch in den nächsten Tagen erzählen sie bereits im Frühdienst, wie sehr sie sich freuen gleich in ihr neues Zimmer zu gehen.

Nun erwartet unsere Kinder ein ganzes Jahr voller neuer Herausforderungen, Erfahrungen, Gelegenheiten zum Lernen und natürlich zum Spielen als Spinnen, Schnecken, Eidechsen, Raben, Affen, Schlangen, Tauben, Löwen und Glühwürmchen.

Krabbelgruppe „Tranquillini“



Das Leben in einer Kleinstadt ist öde?

Sie sind erst zugezogen und kennen hier nur wenige?

Es wäre schön sich mit anderen jungen Eltern auszutauschen?

Wir als integrativer Kindergarten möchten junge Familien unterstützen und bieten die Krabbelgruppe „Tranquillini“ für Kinder von 0 bis 2 Jahren an.

Ab dem 13.09.2023 treffen wir uns jeden Mittwoch von 14:30 Uhr bis ca. 15:30 Uhr auf dem Turnboden des Kindergartens. Wir geben verschiedene Ideen, um das Wachsen und Erkunden der Kinder vielfältig anzuregen.

Während die Kleinsten verschiedene Materialien entdecken, haben Sie als Eltern Zeit und Raum sich auszutauschen und Kontakte zu knüpfen. Nebenbei kann schon die erste Kindergartenluft geschnuppert werden.

Jede Stunde wird von einer pädagogischen Fachkraft geleitet. Kommen Sie gern vorbei!

Wir bitten um eine Voranmeldung per Mail an kiga-kahla@awo-shk.de. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Einrichtungsleiterin Frau Neubauer.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinde

Friedhofsunterhaltungsgebühr

Die Zahlung der FUG für die Bewirtschaftung des Friedhofs Kahla war bis zum 31. Juli fällig. Sie beträgt 30,00 €. Bitte überprüfen Sie, ob Sie für dieses Jahr bereits bezahlt haben, oder fragen Sie im Pfarramt nach (Frau Rödger, Tel 739 039)!

Sie können die FUG noch persönlich im Pfarramt während der Büroöffnungszeiten bezahlen oder überweisen an

(Achtung: neue Bankverbindung):

Ev. Kirchenkreisverband Gera

IBAN: DE50 8309 4454 0300 0207 55

Bitte geben Sie im Verwendungszweck „RT 845“ an sowie Rechnungs- oder Grabnummer, da sonst Ihre Zahlung nicht zugeordnet werden kann!

Ihre Friedhofsverwaltung

Offene Kirche

Bis Ende September ist unsere Stadtkirche für Besucher wieder regelmäßig geöffnet: Mo.-Fr. jeweils von 11 bis 13 Uhr. Sehen Sie sich die Kirche an oder genießen Sie einfach einen Moment der Ruhe. Im Media-Center (am Kircheneingang) können Sie sich zudem mit Videos über die Kirche mit ihren Kunstschatzen, über Orgel, Kantorei und Gemeinde informieren.

Gottesdienste & Veranstaltungen

Freitag 25. August

18:00 Uhr Kahla, St. Nikolaus: „Musik & Besinnung“

Sommermusikreihe

Musikreihe vom 14. Juli bis 01. September
freitags 18:00 Uhr in Kahla

„Musik & Besinnung“

mit Musikern aus der Region

Eintritt frei!

25.08. Nikolauskirche:

Maria Kamarova (Minsk) & Dr. Klaus Baier (Kahla), Orgel
Seit 2015 begleitet Sie unsere Reihe „Musik & Besinnung“ durch den Sommer. In der Stadtkirche St. Margarethen und der Katholischen Kirche St. Nikolaus können Sie jeweils in Musik und Wort Besinnung finden. Musiker der Region gestalten in unterschiedlicher Form und Besetzung einen Moment der Ruhe. Der Eintritt ist frei; wir bitten Sie herzlich um eine Kollekte für den Neubau der Johann-Walter-Hauptorgel in der Stadtkirche.

Christenlehre: wieder ab dem 29. August

Konfirmanden

Alle Konfirmanden und Vorkonfirmanden aus der Region Kahla und Reinstädter Grund erleben ihre Konfirmandenzeit gemeinsam. Termine nach Absprache.

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich einmal im Monat freitags um 18 Uhr im Gemeindehaus Kahla.

Pfarramtsbüro

R.-Breitscheid-Str. 1

Öffnungszeiten:

Die., Mi. u. Fr. 10:00-11:00 Uhr
Do. 16:00-18:00 Uhr

Büro: Frau Rödger

Tel. 036424 739039

Fax 036424 739038

e-Mail: kirche-kahla@online.de

Pfarrerinnen Wedding

Tel. 0174 4560 384

Diakon Serbe

Tel. 036424 82336

Kantorin Köllner

Tel. 036424 78549

Gemeindepädagogin Schubert

Tel. 0174 9669 483

Diakonie Sozialstation

R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung:

Tel. 036424 23019

Verwaltung:

Tel. 036424 56886

Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla

Bachstr. 41

Tel. 036424 739039

mobil 0176 9916 2041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“

H.-Koch-Str. 20

Tel. 036424 22716

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Trauernden wieder Halt im Leben geben

*„Leuchtende Tage – Nicht weinen,
dass sie vergangen, sondern lächeln,
dass sie gewesen.
Denn ich hab´ sie gelebt.“*

Tagore

Wenn ein geliebter Mensch stirbt, ist für die Hinterbliebenen von einem Tag auf den anderen nichts mehr so, wie es früher war. Nicht selten fühlen sie sich allein gelassen in ihrer Situation, denn Freunden, Bekannten und selbst Angehörigen fällt es oft schwer, den richtigen Umgang mit trauernden Menschen zu finden. Manchem hilft es vielleicht, besser mit dem Verlust umzugehen, wenn man sich mit anderen Menschen austauschen kann, die ähnliche Erfahrungen gemacht haben.

Dazu wollen wir Trauernde ab September 2023 einladen.

An jedem letzten Donnerstag im Monat laden wir alle Trauernden Menschen von 9.30 – bis 11.30 Uhr ins Trauercafé ein. Dieses ist in der Begegnungsstätte der Volkssolidarität am Markt in Kahla (Eingangstür am Markt).

Frau Ute Serbe, ausgebildete Trauerbegleiterin, und Frau Elisabeth Wedding, Pfarrerin, sind die Gastgeberinnen, in Kooperation mit dem ambulanten Hospiz- und Palliativberatungsdienst des Diakoniezentrum Bethesda Eisenberg. Eingeladen ist jeder unabhängig von Glauben, Herkunft und Abstammung.

Wir treffen uns in einer kleinen Frühstücksrunde, können gemeinsam kreativ sein (basteln, lesen, schreiben, singen, ...), wollen vor allem aber miteinander reden, lachen, weinen und zuhören. Für dieses Jahr sind die Treffen am 28.9., 26.10., 30.11. und 21.12. geplant.

Wir bitten um vorherige Anmeldung bei Frau Serbe unter Telefon: 036424-82060.

Manchmal ist das einzige, was Menschen brauchen, eine Hand, die sie hält, ein Ohr, das ihnen zuhört und ein Herz, das sie versteht.

Aus der Geschichte Kahlas

Neues Buch zur Geschichte Kahlas

In Kürze erscheint mein im Druck befindliches Buch „Kahla im Kaiserreich - Geschichte und Geschichten“ (Abb.). Der hintere Einband enthält neben einem Foto von der Belegschaft der Malerei in der ursprünglichen „Oberen Fabrik“ des Porzellanwerkes aus dem Jahre 1905 folgenden „Werbetext“:

Mit dem Buch schließt sich für den Autor ein Kreis. Eine Dissertation zu einem Thema des Wilhelminischen Kaiserreichs stand in den 1970er Jahren am Beginn seiner Laufbahn als Historiker. Auch in den folgenden Jahren standen verschiedene Seiten des Kaiserreichs im Zentrum seiner wissenschaftlichen Arbeit. Die dabei gewonnenen Erkenntnisse und Erfahrungen nutzt er nun für eine Darstellung dieser Zeit in der Stadt, die er, obwohl nicht dort geboren, als seine Heimatstadt betrachtet.

An dieser Zuneigung zu Kahla haben auch rund 30 Jahre Wohnsitz in Jena nichts geändert.

Hauptbestandteil des Buches sind seine Artikel zu dem Gegenstand, die er seit seiner Rückkehr in die Stadt unterhalb des Dohlensteins und der Leuchtenburg 2008 in den „Kahlaer Nachrichten“ veröffentlicht hat. Damit kommt Peer Kösling zumindest teilweise an ihn herangetragenen Wünschen entgegen, alle seine in der Stadtzeitung erschienenen Artikel in einem Buch zu versammeln.

Den Artikeln vorangestellt ist eine zusammenfassende Überblicks-Darstellung dieser Jahre in Kahla mit den Schwerpunkten Politik; Wirtschaft, Infrastruktur; Soziales sowie Bildung und Kultur.

In dem Buch werden viele Kahlaer oder aus Kahla Stammende auf Vorfahren stoßen. Ein darauf bezogenes Namenverzeichnis erleichtert die Suche danach. 124 Abbildungen helfen den Lesern und Leserinnen, sich in die Zeit zu versetzen, als sich bei großen Teilen der Bevölkerung Stolz auf den endlich erreichten Nationalstaat verhängnisvoll mit überheblichem Nationalismus und antidemokratischen Haltungen verband. Am Gedeihen der Stadt war jedoch den allermeisten gelegen.

Vor Weihnachten wird das Buch nur beim Autor und, wenn beim Druck alles glatt geht, am 4. Dezember beim Stand der Heimatgesellschaft auf dem Kahlaer Weihnachtsmarkt zu erwerben sein. An beiden Stellen besteht die Möglichkeit, das Buch vom Verfasser signieren zu lassen.

Dr. Peer Kösling

Marktpforte 7
07768 Kahla
Tel.: 036424/739474

Buchtipps

Das Buch „Kahla im Kaiserreich - Geschichte und Geschichten“ ist neuerdings auch im Reisebüro Schönfeld erhältlich. Nach wie vor wird es auch im Empfangsgebäude der Leuchtenburg verkauft. Auch ein Kauf beim Autor ist möglich.

Peer Kösling

Kahla im Kaiserreich



Geschichte und Geschichten

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Kaffeeeklatsch und Kleidertausch

Im September öffne ich den Werkstatthof zweimal und lade herzlich ein, vorbei zu kommen:

am Sonntag, den **03.09.** ab **14.30** heißt es wieder **Kaffeeeklatsch und Kleidertausch**: Getragene und gut erhaltene Kleidung kann mitgebracht und aus dem bereits vorhandenen Fundus neue herausgesucht werden - oder auch ohne etwas mitzubringen, stöbern und probieren. Kein Verkauf!

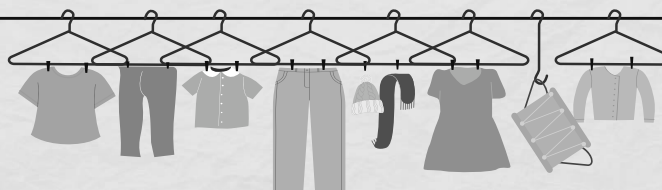
Am Samstag, den **16.09.** wird Jazzchor der Musik und Kunstschule Jena **um 18 Uhr** ein kleines Konzert unter dem Motto „Jazz for fun“ geben und freut sich über ZuhörerInnen.

Sabine Teichgräber

Airstream Hotel im Werkstatthof

Christian Eckardt Str. 5
07768 Kahla
mail@airstream-hotel.eu
www.airstream-hotel.eu
Tel. 0173 3717473

Vereine und Verbände



Spielzeug- & Kinderkleidermarkt im Rosengarten-Saal in Kahla

Herbst & Winter

6.9. - 8.9.2023

Verkauf

Mi, 6.9.2023	09:30 - 12:00 & 16:00 - 19:00 Uhr für Schwangere ab 9:00 Uhr
Do, 7.9.2023	9:00 - 12:00 & 16:00 - 19:00 Uhr
Fr, 8.9.2023	9:00 - 11:00 Uhr

Rosengarten Kahla
Sportplatz 2
07768 Kahla

kleidermarkt.kahla@googlemail.com



Der Förderverein „Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg e.V.“, Sitz Kahla, informiert:

Vorab weisen wir darauf hin, dass alle unsere Artikel urheberrechtlich geschützt sind und eine Nutzung – auch auszugsweise oder im veränderten Wortlaut – rechtliche Schritte nach sich zieht. Voraussetzung für eine Nutzung/Veröffentlichung/Verwendung in jeglicher Form durch Dritte ist eine schriftliche Genehmigung des Vereins.

„Werk E“ – Zulieferbetrieb der „REIMAGH“, Teil 1

Zu dem am Walpersberg gelegenen Hauptwerk „REIMAGH“ gehörte eine weitere, wichtige Untertageverlagerung, Werk E in den Vereinigten Revieren Kamsdorf.

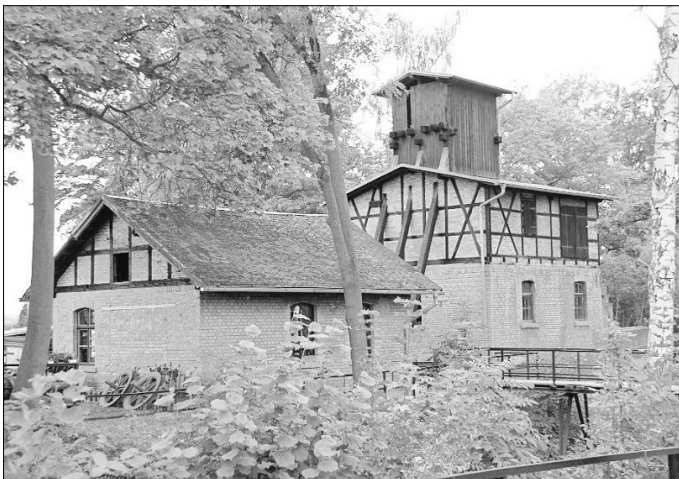
Hier, etwa 28 Km vom Walpersberg entfernt, waren durch den Erzabbau und nachfolgender Verarbeitung in der Maxhütte Unterwellenborn, untertätig großflächige Hohlräume entstanden. Die Firsthöhe betrug bis zu 10 Meter. Diese Untertageanlage erweckte das Interesse der Betriebsleitung der „REIMAGH“, die nach einer geeigneten untertägigen Produktionsstätte zur Produktion der Düsentriebwerke Jumo-004 für die Me 262 suchten. Für eine Inspektion der Örtlichkeiten über- und untertage kam Sauckel am 29. August 1944 persönlich nach Großkamsdorf.

Seine Einschätzung fasste er in zwei Sätzen zusammen:

„Aus der gestrigen Besichtigung der Großkamsdorfer Gruben hat sich in mir trotz der anscheinend bestehenden großen Unzulänglichkeiten die Überzeugung gefestigt, dass sowohl der „Hermannsschacht“ wie auch das neuere System sehr wohl für eine kriegswichtige Fertigung in Frage kommen. Den Unzulänglichkeiten stehen auch wieder große Vorteile gegenüber.“

Dem gegenüber stand die Aussage einer Berliner Firma, die bereits im Februar 1944 die Anlage besichtigt hatte. Sie schätzte die Grube als ungeeignet ein, da sie zu feucht war, die Grubenräume zu weit verzweigt, es Schwierigkeiten mit der Stromversorgung gab und der Querschnitt der Schachtröhre zu eng war, was bedeutete, dass neue Stollen erforderlich waren.

Auch das Bergamt in Clausthal-Zellerfeld hatte seine Bedenken. Deshalb wurde die Grube am 10. Oktober 1944 nochmals besichtigt. Es gab zwei Bereiche, die für eine Produktionsstätte in Betracht kommen könnten, einerseits das Gebiet am Ersatzschacht mit 10.000 bis 20.000 m² und andererseits die Reviere am Fromm-Schacht, Bereich Ernstschaft mit 10.000 – 15.000 m², der zu dieser Zeit bereits stillgelegt war. Mit einer Überdeckung von nur 15 – 30 Meter Dolomit Gestein, das bereits sehr verwittert war, gab es ernsthafte Zweifel, ob dies als Schutz gegen schwere Bombeneinschläge ausreichen würde.



Dazu kam das kontinuierliche Durchsickern von Regenwasser, weshalb die Räume für die Fertigung der Düsentriebwerke mit einem Schutzdach gesichert werden mussten. Zur Nutzungsplanung gehörte auch der Bau eines neuen 8 km langen Bahnanschlusses, von der Reichsbahnstrecke Saalfeld – Probstzella zum Bahnhof Kaulsdorf.

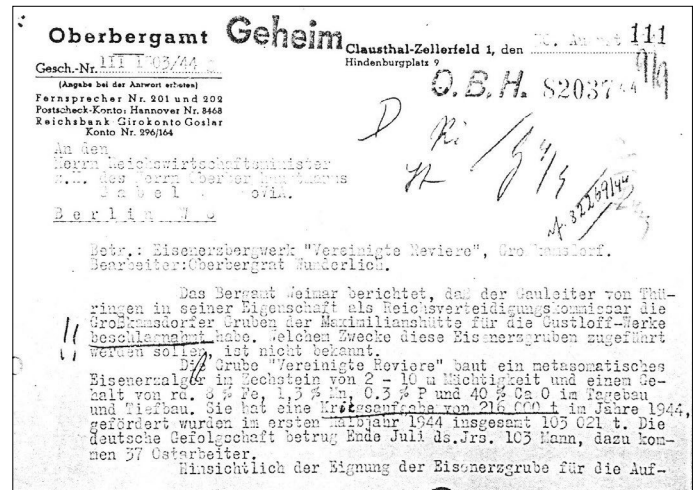
Sauckel ignoriert alle Bedenken und beschlagnahmt die Grube. Bereits am 30. August 1944 ordnet er die Einrichtung von Arbeitsräumen für etwa 2.000 Mann an.

Am 18. Oktober fasst das Oberbergamt noch einmal alle Bedenken in einem Schreiben zusammen, auf das zusätzlich ein handschriftlicher Vermerk kam:

„Die Sache ist dem Gauleiter genaustens bekannt, Er weiß, dass die Gruben keine Sicherheit bieten. Er bezweckt Tarnung.“

Auch hier, wie in Kahla, wird deutlich, wie groß die Kluft zwischen Planung und Realität war. Die von Sauckel erwähnte Tarnung wurde nie umgesetzt.

Ein Hinweis von vielen, der die schon zu diesem Zeitpunkt existierende kritische Lage im Kriegsgeschehen und in der Wirtschaft aufzeigt.



In einem weiteren Schreiben des Bergamtes waren nochmals verschiedene Festlegungen enthalten, so, wie die Isolierung aller Arbeitsräume gegen eindringende Nässe weshalb diese mit Ziegelsteinen ausgebaut werden mussten, die erforderliche Überdachung der Arbeitsplätze sollte mit Wellblech erfolgen. Ebenso wurden sofortige Verhandlungen mit der Reichsbahn gefordert, zum Bau des Bahnanschlusses. Die für die anstehenden Arbeiten benötigten 250 Arbeitskräfte sollten von Kahla abgezogen und nach Großkamsdorf überstellt werden.

Mit Planung, Ausbau und Inbetriebnahme der Untertageanlage in Kamsdorf erhielt das Gesamtprojekt die Bezeichnung „Werk E“ bzw. „Erichswerk GmbH“ und wurde unter dem Decknamen „Schneehase“ geführt.



Der Ausbau der Grubenräume erfolgte durch die Organisation Todt, unter Leitung von Hauptbauleiter Maul, Einsatzgruppe IV (Kyffhäuser). Dafür wurde eine eigenständige Sonderbauleitung, SBL Großkamsdorf, zusammengestellt. Als Verbindungsmann zwischen der OT und der Bauindustrie wurde Diplom-Ingenieur Eugen Rilling benannt. Alle wichtigen Produktionsmaschinen, die für die Triebwerkproduktion benötigt wurden, sollten von der Fa. BMW - Markirch im Elsass (Sainte - Marie - aux - Mines) abgebaut und nach Großkamsdorf gebracht werden. Zu diesem Zeitpunkt bestand noch die Überlegung die Me 262 mit einem BMW-Triebwerk auszustatten.

Der Anlauf zur produktionsmäßigen Fertigung der Motoren sollte auf Befehl von Sauckel am 1. November 1944 erfolgen.

Zu den Bau- und Produktionsproblemen kam noch das Kompetenzgerangel mit der Maxhütte, als kriegswichtiger Betrieb bestand diese weiterhin auf den Abbau des Erzes für die Stahlproduktion. Nach mehreren intensiven Gesprächen war man zu einem Kompromiss gekommen, der beiden Unternehmen ihre eigenständige Produktion garantierte.

Um die Materialversorgung der Untertageanlage zu gewährleisten, wurde in Kamsdorf ein Netz von Schmalspurbahnen gelegt. So war es möglich, dass am Ortsausgang von Kaulsdorf angelieferte Material der Reichsbahn sofort auf Schmalspurbahnen umzuladen. Mit Baubeginn erfolgte südlich des Ernstschaftes auch die geplante Auffahrung eines neuen Stollens, auf dessen betonierter Stollensohle auch eine Schmalspurbahn kam. Damit war der Stollen direkt an die Bahnverbindung angeschlossen und konnte selbst von größeren Fahrzeugen befahren werden. Der Stollen bekam die Bezeichnung „Hermann-Göring-Stollen“.

Am 1. Oktober 1944 richtete man in Großkamsdorf zusätzlich das „Vorkommando REIMAGH“ ein. Zu dessen Aufgaben gehörte weiterhin die Einhaltung, Bau und Kontrolle der Planung, das Quartieramt, die Zentralküchenverwaltung und Beschaffung.

Zur schnellstmöglichen Realisierung der Bau- und Produktionsvorgaben des Untertageprojektes „Werk E“ gehörten laut Angaben vom 8. November 1944 insgesamt 7 Lager, in denen deutsche und ausländische Arbeiter untergebracht waren:

	D	PL	RU
1. Lager Kaulsdorf (Gemeindegasthof)	115	325	50
2. Lager Könitz (Thüringer Hof)	84	250	---
3. Lager Birkigt (Gemeindegasthof)	---	150	---
4. Lager Gosswitz (Schule und Gasthof)	25	260	35
5. Lager Krölpa (Gasthof Rosengarten)	50	---	20
6. Lager Grosskamsdorf (Gemeindegasthof)	22	---	80
7. Lager Kleinkamsdorf (Gasthof)	---	85	---
Insgesamt:	296	1070	185



Baracken bei Kamsdorf und Kaulsdorf, Bildmitte

In nachfolgenden Besprechungen wurden die größten Baumaßnahmen, je nach Baufortschritt, stets neu in Protokollen festgehalten, was den Baufortschritt nachweisbar dokumentiert. Dies betrifft hauptsächlich folgende Bauprojekte:

- Auffahren des Hermann-Göring-Stollen
- Auffahrung des Schleifschachtes
- Vergrößerung der Abbaue und Einbringen von Fundamenten in die Stollen
- Vorrichtungen im Tagebau am Ernstsacht
- Aufbau großer Produktionshallen (Holzbaracken) bei Kaulsdorf
- Bau einer Bahnverbindung von Eichicht nach Kamsdorf

Fortsetzung folgt.

Stadtspaziergang zu den Lieblingsplätzen in und um Kahla



Am Sonntag, den 27. August 2023 können Sie sich gemeinsam mit dem Stadtführer Michael Gauer auf Spurensuche zu den Lieblingsplätzen in Kahla begeben. Bei einem Spaziergang durch die Innenstadt können viele Motive der laufenden Ausstellung entdeckt werden.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Treffpunkt ist um 11.00 Uhr am Brunnen auf dem Markt.

Ihre Susann Gauer
Heimatgesellschaft Kahla e.V.

Kräuterwanderung



Kräuter sind viel mehr als nur Teezutaten oder Gewürze. So können die richtigen Kräuter nicht nur unser Wohlbefinden steigern, sondern auch das eine oder andere Zipperlein lindern.

Die Heimatgesellschaft Kahla e.V. lädt am **03.09.2023, von 09. bis**

12.00 Uhr zu einer Kräuterwanderung ein. Entdecken Sie mit uns Wunderwerke der Natur.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher ist eine Anmeldung (telefonisch unter 0173/3209498 oder per Mail an info@heimatgesellschaft-kahla.de) unbedingt erforderlich.

Sollte das Wetter am 03.09.2023 keine Kräuterführung ermöglichen, ist ein Alternativtermin am 10.09.2023 bereits gefunden.

Ihre Heimatgesellschaft Kahla e.V.

D.S.K.V Landesverband Thüringen



Nach längerer technischer und gesundheitsbedingter Pause in der Berichterstattung ist es wieder möglich, Skat und Rommé darzustellen. Es ist erfreulich, dass die fehlenden Informationen zu keinem Abbruch oder Rückgang in den Beteiligungen führten. Beim Skat konnten mehrere Neuzugänge verzeichnet werden, die gerade durch die jüngeren Teilnehmer zu einer erfrischenden Belebung führten.

Thüringer Landesoberliga Skat

Hier konnte zwar erwartungsgemäß die Spitzenposition des ersten Spieltages nicht gehalten werden, aber man darf sehr zuversichtlich sein, dass am letzten Spieltag am 09. September im Rosengarten der Klassenerhalt bei einem Vorsprung von 5 Punkten kein Thema mehr sein sollte. Die Ernennung von Vereinsgründungsmitglied Jens Hanse zum Spielführer als Nachfolger des verstorbenen Thomas Barnikol erwies sich als absoluter Glücksgriff. Sein Geschick im Umgang von jung – alt und seine Erfahrung als Handballer in spieltechnischen Fragen war prägend für dieses Spieljahr.

Dohlensteincup Skat

Gerade hier konnte man erleben, wie wichtig es ist, dass Neulinge sich in dieser Einzelserienwertung „hineinschnuppern“ können in die Skatwelt. Egal, ob um 17, 19 oder 21 Uhr, jede Serie wird einzeln gewertet und auch Gewinne ausbezahlt. In der derzeitigen Jahreswertung führt mit Horst Grüner ein „neuer“ Neuling mit 107 Punkten vor dem „Altneuling“ Karsten Riep, 97 Pkt., 3. Karl-Heinz Höhn und Eddy Büschel, je 92 Pkt., 5. Ludwig Wahren, 72 Pkt., 6. Uwe Söffing, 70 Pkt.

Stadtmeisterschaft Skat

Auch hier etabliert sich Horst Grüner mit komfortablem Vorsprung bei 14209 Punkten an der Spitze. Karl-Heinz Höhn rückte mit seinem starken Monatssieg von 2797 Punkten und gesamt 13338 Punkten auf Position 2 vor. 3. Uwe Söffing, 12251 Pkt., 4. Eddy Büschel, 10975 Pkt., 5. Ludwig Wahren, 10608 Pkt., 6. Michael Schmidt, 9917 Pkt.

Dohlensteincup Rommé

Anne Wahren liegt auch weiterhin mit 135 Punkten an der Spitze. 2. Astrid Siemoleit, 123 Pkt., 3. Ludwig Wahren, 117 Pkt., 4. Rosi Wallach, 88 Pkt., 5. Volkmar Nürnberger, 87 Pkt., 6. Roswitha Geisensetter, 68 Pkt..

Stadtmeisterschaft Rommé

In diesem Wettbewerb gab es klare Veränderungen. Spitzenreiter mit 2739 Pkt. Ludwig Wahren, 2. Astrid Siemoleit, 2215 Pkt., 3. Volkmar Nürnberger, 3038 Pkt., 4. Gerlinde Dietz, 2786 Pkt., 5. Waltraud Födisch, 2203 Pkt., 6. Anne Wahren, 1630 Pkt.

Ludwig Wahren



Abschied nehmen



„Niemand geht man so ganz ...“



Helga Heilmann

geb. Wiermann

DANKE

für die Freundschaft und Verbundenheit im Leben
für jede stille Geste der Anteilnahme
für das tröstende Wort, geschrieben oder gesprochen
für den letzten Blumengruß, auch in Form
einer Zuwendung.

**Evelyn, Ralf und Liane
mit Familien**

Kahla, im August 2023

Danksagung

*Es ist so schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber auch tröstend zu wissen,
wie viele ihn liebt und geschätzt haben.*

Walter Wettengel

02.07.1940 - 18.07.2023

Wir bedanken uns für die herzliche Anteilnahme in
Wort und Schrift und die Begleitung zur Trauerfeier
bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst
Hülsmann für die aufopfernde Pflege, der Praxis
Dr. Stengler/Breitsprecher, der Logopädie Frau Hein,
der Physiotherapie und der Löwenapotheke, dem
Bestattungshaus R. Müller sowie dem Pfarrer Tobar.

In liebevoller Dankbarkeit
Regina Schröter und Familie

Kahla, im August 2023



*Wenn ein Mensch uns verläßt,
geht er uns nicht für immer verloren,
er geht uns nur voraus.*

Vielleicht ist es der tiefste Sinn des Lebens,
dass wir den geliebten Menschen freigeben.

Rainer Lange

08. Oktober 1952 – 06. August 2023

In lieber, dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied.

**Seine Ehefrau Karin
Sein Sohn Karsten
Sein Bruder Thomas
im Namen aller Angehörigen**

Kahla, im August 2023

Die feierliche Urnenbeisetzung findet im engeren Kreise statt.



Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir
Abschied genommen von meinem lieben
Mann, unserem Vater, Schwiegervater,
herzensguten Opa und Uropa, Bruder und
Schwager

Kurt Piotter

* 20.05.1940 † 30.07.2023

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden,
Bekannten und Nachbarn, die ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Dr. med.
Stengler für die langjährige Betreuung, dem Bestattungsinstitut
Timm Minks aus Blankenhain für die würdevolle Begleitung
sowie dem Eiscafé „Mittelkreisperle“ für die gute Bewirtung.

In liebevoller Erinnerung
Maria Piotter und Kinder mit Familien

Kahla, im August 2023





Bauen

und Wohnen



Kläranlagen
Verkauf und Einbau

Glück Kranichfeld
01577 44 750 32 glueck-baut.de

Am besten gleich den Fachmann fragen

Fossilen Brennstoffen droht mittel- bis langfristig das Aus, sie sollen durch regenerative Energieträger mit besserer CO₂-Bilanz ersetzt werden. Neben Solartechnik und Wärmepumpen spielen Holzfeuerstätten dabei eine Schlüsselrolle. Bei den Emissionen der Öfen wie Feinstaub und Kohlenmonoxid (CO) hat der Gesetzgeber mit der Bundesimmissionsschutzverordnung die Grenzwerte stufenweise verschärft. Das Ziel ist, alte Geräte, die die Anforderungen nicht erfüllen, zu definieren Fristen stillzulegen, sie nachzurüsten oder durch neue, emissionsärmere mit höheren Wirkungsgraden zu ersetzen.

Für Besitzer älterer Öfen ist der 31. Dezember 2024 wichtig. Ab diesem Stichtag müssen alle Einzelraumfeuerungsanlagen, die mit festen Brennstoffen betrieben werden und zwischen Januar 1995

und März 2010 eingebaut wurden, den Vorgaben der ersten Bundesimmissionsschutzverordnung, Stufe 2, entsprechen. Als Besitzer eines Ofens muss man dem Bezirksschornsteinfeger bei seiner routinemäßigen und angekündigten Feuerstättenschau den Nachweis erbringen, dass die Feuerstätte die Grenzwerte einhält. Entsprechende Angaben sind in den Geräteunterlagen enthalten, alternativ können die Abgaswerte gemessen werden. Bei Fragen kann man sich auch an den Ofen- und Luftheizungsbauer wenden. Das am Ofen angebrachte Typenschild verrät das Alter der Anlage.

Ist dieses Schild nicht mehr vorhanden, hilft eine Bescheinigung des Herstellers, dass das Ofenmodell die Schadstoffgrenzen einhält. Für die Ermittlung der Werte des jeweiligen Ofenmodells kann man eine Datenbank unter www.cert.hki-online.



Foto: djd/AdK/www.kachelofenwelt.de

de nutzen. Öfen, die die geforderten Grenzwerte für Feinstaub und Kohlenmonoxid nicht erfüllen, müssen stillgelegt oder können für einen Weiterbetrieb

nachgerüstet werden, wenn dies technisch möglich ist.

djd 72286/kachelofenwelt.de

25 Jahre

Jubiläumsaktion
Dach / Fassade / Metallbau
ACHTUNG HAUSBESITZER!

25 Jahre

Jetzt handeln – und mit Dach- und Fassadendämmungen Energiekosten senken! Seit 25 Jahren ist unser Team Ihr zuverlässiger Partner bei Sanierungsfragen rund um Ihr Haus!

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen – Preisbeispiele auf 100 m²

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 12.900,- €
Ultraleichtdach, Alu Dachpfanne, nur 2 kg/m²	ab 12.980,- €
Dachfläche mit Bitumenschindeln, schwarz/rot	ab 8.490,- €

Tonziegeldächer, Flachdachsanieierung, Holzarbeiten, Dämmung, Dachklempnerarbeiten, Dachfensteraustausch, Holz- und Kunststoff-Fassaden, Schieferarbeiten, Metallbau, Zäune/Tore/Geländer in Edelstahl/verzinkt, Balkonanlagen, Fenstergitter

Achtung-Neu: Planung, Lieferung, Montage von Photovoltaik-Anlagen
Nur im Zusammenhang mit Dachneueindeckung! (Ausführung durch Partnerbetrieb)

Wir verschönern Ihr Zuhause (Beispiel 100 m² Wandfläche)

Fassadenanstrich inklusive Grundierung	ab 5.450,- €
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 8.950,- €
Fassadendämmung 10 cm stark Klebe-System	ab 14.480,- €

Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht, Malermeister Ullrich, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –
Das Handwerkerhaus
Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau
Telefon 03677-207736
lbut-gmbh@gmx.de

Ihr regionaler Treppenliftpartner

Schuster Liftsysteme

Ihr Treppenliftspezialist e.K.

Beratung - Verkauf - Montage - Service

Ich komme gern zu Ihnen nach Hause und erstelle Ihnen ein individuelles Angebot.

Ich berate Sie umfassend zu den Möglichkeiten und beantworte Ihre Fragen.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

Die Beratung ist für Sie kostenfrei und unverbindlich.

03 64 24 / 71 49 15

Christian Krahmer
Brückenstraße 4 - 07768 Kahla
krahmer@schuster-liftsysteme.de
www.schuster-liftsysteme.de

Zeige mir, **wie**
du wohnst

und ich sage dir, **wo-**
rauf du Wert legst.

© Carl
Peter
Fröhling



Bauen

und Wohnen



Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer
Fenster- und Türenwelt.



Jetzt an den Sommer denken!

NEU bei uns: **KLAIBER MARKISEN**

Fenster- und Türenwelt
Buttstädter Str. 44
99510 Apolda
Tel.: 03644/507960



www.Integral-Fenster.de

Eine besondere Note

Das Badezimmer spielt eine Hauptrolle in unserem Leben. Maßgebend in Sachen Wohlfühllevel ist die entsprechende Einrichtung.

Durch luxuriöse Armaturen, exklusives Zubehör und edle Standelemente wird diese wunderbar abgerundet. Genau richtig sind Stilliebhaber dafür bei hochwertigen Programmen:

Hersteller von außergewöhnlichen Armaturen, Badewannen, Waschbecken und Zusatzartikeln erfüllen Gestaltungswünsche, die alles sind, nur nicht gewöhnlich. So auch eine neue

Kollektion, die aus einer Zusammenarbeit von zwei traditionsreichen Manufakturen entstanden ist.

Diese kreierten eine exklusive Badezimmer-Accessoires-Kollektion aus echtem Limoges-Porzellan. Verschiedene Standelemente – vom Zahnputzbecher bis hin zur Tuchbox – sind in Weiß und Gold erhältlich und bringen dem privaten Wellness-Tempel einen exquisiten Touch.

Das gilt genauso für edle Armaturen, in denen ebenfalls Porzellan aus Limoges verwendet wird.

HLC/Nevobad

Bad mit Stil und Persönlichkeit

Nicht nur „Kleider machen Leute“ – auch eine ästhetische Inneneinrichtung spiegelt Stil und Persönlichkeit wider. Individuell geplant und hochwertig ausgestattet bietet das Badezimmer mehr als nur Raum für die tägliche Körperpflege.

In einem ansprechenden Badambiente kann man dem hektischen Alltag entfliehen, sich wohlfühlen und genussvoll entspannen. Aufeinander abgestimmte Produkte aus einer Hand erleichtern die Gestaltung des Wohlfühlraums. Wer ganzheitliche Baderlebnisse gestalten will, muss jetzt nicht mehr einzelne Sanitärprodukte von unterschiedlichen Herstellern zusammensuchen. Mit einer umfangreichen Produkterweiterung einer bekannten Premiummarke lassen sich individuelle Bäder in unterschiedlichen Stilrichtungen entwerfen. Neben Bad- und Küchenarmaturen, Duschsystemen, Abläufen und Accessoires werden in Zukunft auch Waschtische, WCs, Badezimmermöbel und Spiegel angeboten.

So fügen sich die vielfältigen Kombinationen und Produktvarianten technisch und optisch perfekt zu einem harmonischen Ambiente aus einem Guss zusammen. Inspiration und Überblick bei der Vielfalt an Gestaltungsmöglichkeiten behalten Badplanende dank eines digitalen Inspirator-Tools. Kundinnen und Kunden erhalten damit eine genaue Vorstellung davon, wie ihr Wunschbad aussehen wird. *spp-o*

Energiesparen durch smarte Heizungsregelung

Bei einer forsa-Umfrage im Auftrag der dena 2022 rechneten gut 74 Prozent der mehr als 1.000 Befragten mit deutlichen Preissteigerungen bei der Heizenergie; etwa 60 Prozent gaben an, deswegen ihr Heizverhalten anpassen zu wollen.

Dazu gehören unter anderem eine niedrigere Raumtemperatur und größere Aufmerksamkeit auf die räumliche und zeitliche Heizungsnutzung – also das Au-

genmerk darauf, wann welches Zimmer wie stark geheizt werden soll. Genau das kann mit einer smarten Regelung für die Fußbodenheizung automatisch und unkompliziert festgelegt werden.

Eine moderne Einzelraumregelung erkennt offene Fenster und schaltet während des Lüftens in den Ruhemodus.

djd 70548/rehau.de

Man lebt so wie man wohnt,
man wohnt so,
wie man lebt.



© Adalbert Bauwens

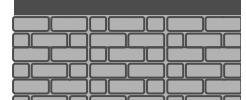


Foto: hansgrohe/Hansgrohe SE/spp-o



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Social Media wichtig im Bewerbungsprozess

Soziale Netzwerke spielen in Bewerbungsprozessen eine wichtige Rolle. Selbst wenn Arbeitnehmer sich nicht aktiv auf Jobsuche befinden, sollten sie sich bewusst sein, dass (potenzielle) Arbeitgeber sie über Social Media finden können.

Alle Informationen, die dort öffentlich zugänglich sind, können sich daher positiv oder negativ auf die Karriere auswirken. Mittlerweile ist es beispielsweise üb-

lich, dass Personaler sich im Internet über Bewerber informieren – auch auf Social Media. Ebenso können unangemessene Äußerungen, Fotos & Co dem aktuellen Arbeitgeber negativ auffallen und zu Konsequenzen führen.

Arbeitnehmer sollten sich bewusst sein, dass alle Profile in sozialen Netzwerken als Aushängeschild für den „Personal Brand“ dienen.

Wir suchen Mitarbeiter m/w/d für Schaltschrankplanung, Schaltschrankbau und Montage

Töpsch & Abendschein
Steuerungsanlagen GmbH



Seit über 30 Jahren

- Projektentwicklung / Projektierung
- Schaltschrank- und Steuerungsbaue
- Automatisierungs- und Regeltechnik
- Inbetriebnahme / Service



Triptiser Str. 35

07806 Neustadt an der Orla

Tel. 036481/292-0 · Fax 036481/292-31

E-Mail: info@tas-neustadt.de · www.tas-neustadt.de



Hier finden Sie ...



Ihren neuen Job oder eine Perspektive.
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!

In Bewerbungsprozessen richtig punkten

Immer mehr Unternehmen gehen davon aus, dass „Hard Skills“ erlernt werden können, sofern jemand die richtigen „Soft Skills“ mitbringt.

Besonders wertvoll sind daher Mitarbeiter mit den richtigen Schlüsselkompetenzen: Wer beispielsweise motiviert ist, kann fehlendes Fachwissen schnell aufholen. Wer emotionale Intelligenz mitbringt, kann die Arbeitsatmosphäre nachhaltig verbessern. Berufserfahrungen oder Qualifikationen alleine brin-

gen hingegen keine solch positiven Effekte mit sich. Vor allem im Anschreiben sowie im Lebenslauf sollten Bewerber sich auf die „Soft Skills“ konzentrieren. Besonders Wert legen Personaler dabei auf diese Schlüsselkompetenzen: Anpassungsfähigkeit, Eigeninitiative Innovationskraft Kommunikationstalent Konzentrationsfähigkeit Leistungsorientierung Lernbereitschaft Motivation Selbstbewusstsein Stressresistenz Teamfähigkeit Verantwortungsbewusstsein Zielstrebigkeit

Lust auf Veränderung?

Gestalte mit uns die Zukunft der Steuerberatung!

- ✓ Steuerfachangestellte / Steuerfachwirtin (m/w/d)
- ✓ Sekretärin / Teamassistentin (m/w/d)

Wir sind ein bunt gemischtes Team, bei dem ZUSAMMENHALT und MITEINANDER groß geschrieben werden. Wir brennen für das, was morgen passiert und gehen neue Wege. Mehr erfährst Du unter www.stbfriedel.de/karriere.

Du möchtest uns kennenlernen?

Keine Bewerbung, kein Lebenslauf, einfach nur ein nettes Kennenlerngespräch? Dann schreib uns bitte eine E-Mail an: jobs@stbfriedel.de.

Steuerberater Dirk Friedel

Dimitroffstraße 1 · 07806 Neustadt an der Orla

**„Mach das Chef!
Wir brauchen Verstärkung!“**

Für nur **79 €***

**30 Tage online sichtbar
mit Ihrer Stellenanzeige.**

*zzgl. MwSt / Angebot gültig bis 31.12.2023



[www.anzeigen.wittich.de/
jobs-regional](http://www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional)





Weitere
Stellen
finden Sie
online



JOBS IN IHRER REGION

KI im Bewerbungsprozess?

Das Bewerbungsverfahren, ein folgenreicher Prozess. In Zukunft könnte daran auch Künstliche Intelligenz beteiligt sein. "Deutschland hinkt bei diesem Thema hinterher", sagen Experten. Eine gut gemachte und sinnvoll eingesetzte KI könne im Bewerbungsprozess viele Vorteile haben. Wenn eine KI beispielsweise die Termine für eine Personalfachkraft koordiniert oder formale Anforderungen in den Unterlagen prüft, beschleunigt das den Prozess. "Dann haben Personaler mehr Zeit, um sich mit den Kandidaten zu beschäftigen. Zeitersparnis ist nicht der einzige Grund, warum KI im Recruiting zum Einsatz kommen soll. Könnte ein Algorithmus einen Bewerbungsprozess nicht auch fairer machen? In der Praxis funktioniert das bisher nicht wie gewünscht. Solche Fehlschlüsse sollen bei einer KI jedoch verhindert werden, wenn eine Künstliche Intelligenz richtig programmiert wird. Dann kann sie sogar für mehr Fairness und Diversität sorgen.

Job gesucht?

Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!



Wir sind seit über 50 Jahren ein internationaler Anbieter hochwertiger Türen und Zargen für den Innenausbaubereich. Die Leistung, Qualität und Zuverlässigkeit unserer Mitarbeiter sind die Basis für unseren Unternehmenserfolg als inhabergeführtes Familienunternehmen.

Zum nächstmöglichen Termin sucht unser motiviertes Team Verstärkung in folgendem Bereich

Elektroniker Betriebstechnik (Instandhaltung) (m/w/d)

Wir bieten Ihnen:

- Ein abwechslungsreiches und zukunftssicheres Tätigkeitsfeld mit Platz für Ideen in einem innovativen Unternehmen
- Leistungsgerechte, überdurchschnittliche Vergütung und ansprechende Sozialleistungen (z.B. Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Herdoor-Rente, Arbeitsbekleidung, JobRad)
- Eine umfassende Einarbeitung sowie berufliche und persönliche Weiterbildung
- Die Mitarbeit in einem sympathischen Team

Ihre Aufgaben:

- Durchführung elektrischer Reparatur- und Wartungsarbeiten an den Fertigungsanlagen im laufenden Produktionsbetrieb
- Erarbeitung von Lösungen zu Störungsbeseitigungen an den Fertigungsanlagen und deren eigenständige Umsetzung
- Umbau von Maschinen und Anlagen sowie Unterstützung bei der Optimierung der Fertigungsanlagen
- Erstellung von relevanten Dokumentationen (z. B. Schaltplanänderungen, Wartungspläne, Betriebsdaten)
- Programmierung, Konfiguration und Prüfung von Systemen
- Sie ergänzen und unterstützen unser Team der Instandhaltung

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Elektroniker (Betriebs- oder Automatisierungstechnik), Mechatroniker oder eine vergleichbare Ausbildung
- Idealerweise mehrjährige Berufserfahrung in der Instandhaltung, Wartung und Reparatur von komplexen Fertigungsanlagen
- Gute Kenntnisse in SPS, Antriebstechnik, Word und Excel sind wünschenswert
- Strukturiertes, selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten mit hohem Verantwortungsbewusstsein und Sorgfalt
- Bereitschaft zur Schichtarbeit: drei Wochen Frühschicht, eine Woche Spätschicht

Haben Sie Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

HERDOOR Türelemente GmbH & Co. KG
Personalabteilung
Zum Mühlenberg 4
07806 Neustadt a. d. Orla
t +49 036481 62 130
personal@herdoor.de



HERDOOR®
T Ü R E L E M E N T E

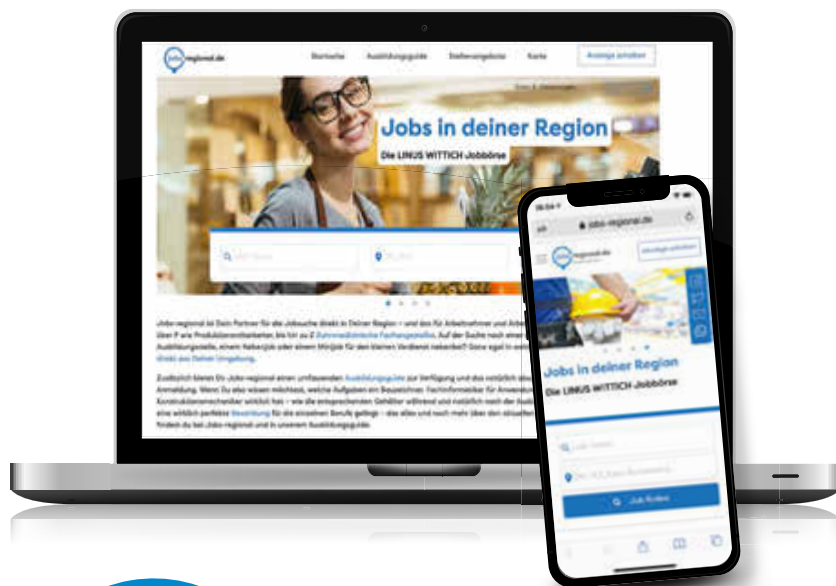
Die KiTa direkt **VOR ORT.**
Ihr nächster Job
direkt **VOR ORT.**

Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!



- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

Mobile Jobsuche einfach & schnell



Für Arbeitgeber ist es heute eine der größten Herausforderungen qualifiziertes Personal zu finden. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen diese Suche zu erleichtern. Jobs-regional.de ist Ihr Partner für die Jobsuche direkt in Ihrer Region – und das für Arbeitnehmer und Arbeitgeber.

Erscheinungsdauer print:

Einmalig

Erscheinungsdauer online:

Vier Wochen

Erscheinungstermin:

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

Anzeigenschluss:

Es gelten unsere
regulären

Anzeigenschlüsse



Einfach
Stellenangebot
im **Wunschgebiet**
schalten



Onlineauftritt
im PDF-Format **dazu**



auf **jobs-regional.de**
gefunden werden



Agrargemeinschaft
"Gebirge" e. G.
Kleinkröbitz

Die Buchaer

LANDMARKT - REITEN - ROST BRENT - REGIONALE KÖSTLICHKEITEN - KUTSCHFAHRTEN
LANDKINO - OLDTIMER - LEUCHTENBURG SOUND - BASTELSTRASSE - und vieles mehr!!!



HOFFEST

Bucha bei Jena
Samstag

16.09.23

10-16 Uhr

EINTRITT FREI

Agrargenossenschaft Bucha eG - Dorfstraße 1a - 07751 Bucha - ☎ 03641 28420

www.die-buchaer.de

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote finden Sie auf **reisenaktuell.com**
oder einfach den QR-Code **scannen und buchen!**



Bayerischer Wald

Hotel Klosterhof in Neukirchen beim Heiligen Blut



Ihr Hotel liegt etwa 500 m vom Ortskern entfernt. Es besteht aus zwei Gebäuden u.a. mit Restaurant, Bar, Biergarten, KinderClub sowie einem Wellnessbereich mit Hallenbad u.v.m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Wellnessbereich ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.



Beispiel Doppelzimmer

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
12.11. - 18.12.23		129	219	299
05.11. - 11.11.23		149	249	339
21.08. - 10.09.23, 30.09. - 03.10.23, 22.12. - 26.12.23		189	319	439

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2–3 € p. P./N. (saisonal)
Weitere Termine 2023 & 2024 buchbar.

Reise-Code: **kln**

schon ab € **129,-** p. P.
4 Tage inkl. All Inclusive

Dresden

Ringhotel Residenz Alt Dresden



Dresden

Ihr Hotel liegt ca. 10 Minuten vom Zentrum entfernt und umfasst ein Restaurant, Bar, Terrasse, Abstellmöglichkeiten für Fahrräder, Finnische Sauna sowie ein Dampfbad.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/4 Übernachtungen
 - ✓ Verpflegung: **Halbpension***
 - ✓ Nutzung von Sauna und Dampfbad
 - ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)
- *SO Ruhetag. Bei Aufenthalt über SO erhalten Sie eine Preisreduzierung in Höhe von 10 € pro Vollzähler/Aufenthalt.



Staatsoperette Dresden zubuchbar



Dresdner Zwinger



Beispiel Doppelzimmer

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ/Familienzimmer

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	4
09.10. - 25.11.23		119	179	239
01.01. - 18.03.24		129	189	249
21.08. - 08.10.23		139	209	269

EZZ 2023: 25 €/Nacht, **2024:** 26 €/Nacht
Bettensteuer: ca. 6 % des Übernachtungspreises
Weitere Termine 2024 buchbar.

Reise-Code: **ridr**

schon ab € **119,-** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension

Thüringer Wald

Hotel Im Kräutergarten in Cursdorf

Ihr Hotel begrüßt Sie mit Restaurant, Weinstube, Bar, Terrasse, Tischtennis, Billard, Bibliothek, Sauna und Ruhebereich. Die Oberweißbacher Bergbahn erreichen Sie nach ungefähr 15 km.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive Light**
- ✓ 1 x Schnapsverkostung (regionale Kräuterliköre) ✓ Nutzung von Tischtennis, Billard u. v. m. (n. Verfüg.)
- ✓ 1 x Nutzung der Sauna ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



Oberweißbacher Bergbahn



TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	DO	3	4
02.11. - 19.11.23		119	119	229
15.10. - 29.10.23, 23.11. - 14.12.23		149	149	289
28.01. - 29.02.24		149	149	299
24.08. - 27.08.23		159	159	318
31.08. - 12.10.23		179	179	358

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2,50 € pro Person/Nacht
Weitere Termine 2024 buchbar.

Reise-Code: **imcu**

schon ab € **119,-** p. P.
5 Tage inkl. All Inclusive Light

Mosel

Mühlen Hotel Kenschake in Burgen



Cochem

Ihr Hotel ist von Ausflugszielen wie Koblenz, Cochem und der Burg Eltz ca. 20–35 km entfernt. Es bietet Restaurant, Bar, Weinkeller, Terrasse und einen Spielplatz.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



Festung Ehrenbreitstein, Koblenz



Beispiel Doppelzimmer

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
22.02. - 24.03.24		99	169	229
16.10. - 18.12.23		129	219	299
21.08. - 15.10.23		179	279	379

Preise ggf. zzgl. Feiertagszuschlag
Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Weitere Termine 2024 buchbar.

Reise-Code: **smbu**

schon ab € **99,-** p. P.
4 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf **reisenaktuell.com**. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Bequem online
buchen auf**
reisenaktuell.com



Beratung & Buchung



Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

0261 - 29 35 19 73 und in Ihrem Reisebüro

Bestattungshaus R. Müller GmbH

Verantwortung für das Leben und den Tod
Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

Erste Hilfe.



Selbsthilfe.

brot-fuer-die-welt.de/
selbsthilfe

Mitglied der act alliance



Wieder gut das Menschen

**Wir kaufen Ihr
Wohnmobil & Wohnwagen!**

0800-1860000 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobile.de

**HOF
sallach GbR**

Ab September:

Frische Flugenten

› eigene Aufzucht › eigenes Futter

Bitte vorbestellen!



Verkauf in Kahla am Porzellanwerk immer Di. + Fr. ab 9:00 Uhr
Uhlstädt freitags 9:00 - 17:00 Uhr

Bestelltelefon 036742 60827

Sallach GbR, Partschefeld 15, 07407 Uhlstädt-Kirschhasel

Mit uns bleiben Sie am Ball!



Marktführer für lokale Informationen
www.wittich.de



Das Ahrtal erwacht ...
... und wir sind wieder da!

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****) in Ahrweiler für 2 - 4 Pers.
Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

Mein Traumurlaub

an der
**Mecklenburgischen
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz



039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



Foto: bootsurlaub.de

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE



Ich bin für Sie da...

Carsten Stein

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0175 5951698

Fax: 03677 205021

c.stein@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Diese Preise sind der
Wahnsinn!

Jetzt **günstig**
online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bücher für Städte und Gemeinden

Seit unserer Verlagsgründung 1970 gehören Amts- und Mitteilungsblätter sowie Broschüren, Flyer und weitere Druckerzeugnisse zu unserer Produktpalette. Die LINUS WITTICH Medien KG hat seit 01. Januar 2018 in Erweiterung des Angebotes die Buchproduktion und Verlagstätigkeit von



übernommen und führt diese unter der Marke Geiger-Verlag zuverlässig weiter.

Zu unserer Produktpalette gehören u.a.:

Historische Bildbände | Städte und Gemeinden im Wandel
Farb-Bildbände | Heimatbücher | Jahrbücher | Chroniken
sowie individuelle Kalender für Kommunen, Vereine, sonstige Unternehmen und sogar Privatpersonen

Rufen Sie uns an!

Industriestr. 9-11 | 36358 Herbstein | Tel. 06643/9627-383
buch@wittich-herbstein.de | www.wittich.de

... wir sind der Verlag für Städte und Gemeinden!



★ Überraschen Sie Ihren
★ **ABC-Schützen** zum
★ Schulanfang mit einer
★ persönlichen **Grußanzeige.**



Anzeige online aufgeben

wittich.de/schulanfang-anzeigen

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03677 2050-0
oder per E-Mail an: anzeigen@wittich-langewiesen.de



**Sieben Premiumwege
auf einen Streich ...
das Wandererlebnis
vom Feinsten im
Pfälzerwald**

Tourist-Info-Zentrum Pfälzerwald
Schuhmeile 1 · 76846 Hauenstein · Tel. 06392 9233380
www.urlaubsregion-hauenstein.de

Foto: Dominik Keil - Ausblick Gelersteine-Tour - Grafik: c-sign



**Wald
Marathon**
www.wald-marathon.de

Sa, 7. Oktober

45 km – 1402 hm – 7 Berge
Ein atemberaubendes Erlebnis
für ambitionierte Wanderer.

Anmeldung

